



**ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ**

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ



185251  
(812643)

**ΜΙΑ ΦΥΛΗ  
ΠΕΡΙΠΛΑΝΩΜΕΝΗ  
ΕΝ ΜΕΣΩ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ ΚΑΤΑ ΤΟΝ 19 ΑΙΩΝΑ**

**ΣΚΕΨΕΙΣ**

**ΑΓΓ. ΚΑΛΚΑΝΗ**

*Λευκαδίου*

Μετάφρασις ἐκ τῆς Ἰταλικῆς

ὑπὸ

**Α. ΔΙΒΑΘΗΝΟΠΟΥΛΟΥ**

*Λογίου τοῦ Πεζικοῦ*



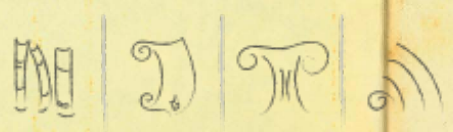
Πατρίς καὶ θρησκεία,  
Λαμπάδες μου δύο,  
Τὸ μνήμα τὸ κρῖο  
Κι' αὐτὸ δὲν σὰς σβύη.

**ΕΝ ΛΕΥΚΑΔΙ**

ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ Ο « ΠΙΝΔΟΣ »

ΓΕΩΡ. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΠΟΥΛΟΥ

1868



**ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ**  
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΘΟΥΡΙΟΥ

**ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ**  
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΘΟΥΡΙΟΥ  
ΣΥΛΛΟΓΗ Π. ΠΑΤΡΙΚΙΟΥ

AL 2247.0001



---

## ΜΙΑ ΦΥΛΗ ΠΕΡΙΠΛΑΝΩΜΕΝΗ.

Α.

Περιπάτει! . . . περιπάτει! . . . δύστηνε Έλλην, φέρον ἐπ' ὤμων τὸν σταυρὸν τῶν μαρτυρίων σου.

Περιπάτει! . . . ὦ κακοδαίμων, γυμνὸς καὶ πειναλὸς αἰτῶν παρὰ τῶν ἀδελφῶν σου ἱμάτια ὅπως καλύψῃς τὴν γυμνότητά σου, καὶ ἄρτον ὅπως κορέσῃς τὴν πείναν σου.

Περιπάτει! . . . περιπάτει! . . . ὦ υἱὲ τῆς δυστυχίας, περιπλανώμενος ὡς ὁ Ἰσραηλιτικὸς λαός.

Περιπάτει! . . . περιπάτει, ὦ τάλα ἐξόριστε, καὶ ἐν τῇ παραπλησίῳ ἐκείνῃ γῆ, τῇ γῆ τῶν ἀδελφῶν σου, ἀναπαυθῆσονται ἐν εἰρήνῃ τὰ κεκμηκῶτα σου μέλη!

Ἐλεύσεται ἡμαρ, καθ' ὃ θέλεις ἐπαναείδει τὴν γῆν τῆς ἐπαγγελίας, καὶ ὑπὸ τοὺς βωμοὺς τοῦ θεοῦ σου, ὅστις εἶναι ἡ μόνη ὑπεράσπισις καὶ παρηγορία σου, θέλει ἐναποθέσεις τὸ βαρὺ τῶν μαρτυρίων σου λάβαρον, καὶ ἔση εὐτυχής!

Περιπάτει! . . . Περιπάτει! . . .

Β.

Πελώρια σκάφη διασχίζουσι τὸ ἀρχιπέλαγος, καὶ τὰ τέχνα τῆς Κρήτης, ἐκ τῶν αἱματοβαφῶν ἀκτῶν των, τὰ χαραιτῶσι μὲ δάκρυα, ἀποπλέοντα.

Ἡ σημαία τοῦ σταυροῦ κυματίζει ἐπὶ τῶν ἰσθμῶν των καὶ οἱ ζέφυροι ὑψιπετῶσιν εἰς τὰ πλατέα αὐτῶν ἰσθία, τὸ δὲ κῦμα τοῦ Αἰγαίου ἀσπάζεται τὰς χριστιανικὰς ναῦς, ὡσεὶ εὐλογῶν καὶ αὐτὸ τοὺς δυστυχεῖς ἐξορί-

**ΡΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ**

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΘΟΥΡΙΟΥ



ΕΘΝ. ΒΙΒΛ. ΜΟΥΣ. ΑΘΗΝΩΝ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ  
Π. ΠΑΤΡΙΚΙΟΥ



Γ.

Ὡ ! δὲν εἶναι αὐται αἰ νῆες τοῦ Θεμιστοκλέους ἢ τοῦ Μιλτιάδου, ἐπανερχόμεναι νικητρίαι εἰς τὰς πατρίους ἀκτᾶς. Εἰσὶ χριστιανικὰ πλοῖα, σκάφη πελώρια διαφόρων τῆς Εὐρώπης λαῶν, ἅτινα κομίζουσιν εἰς τὴν πατρίδα τὰ λείψανα τοῦ θλέθρου, ἢ περιπλανωμένην καὶ δυστυχή φυλὴν μηδὲν ἄλλο λαβοῦσαν μεθ' ἑαυτῆς ἐκ τῆς γῆς τῶν πατέρων τῆς, εἰμὴ δάκρυα καὶ ἀπελπησίαν.

Δ.

Τὰ στοιχεῖα προθυμοποιοῦνται νὰ προστατεύσωσι τὸν ἀξιολύπητον πλοῦν τῶν ἀτυχῶν τῆς Κρήτης προσφύγων.

Ὡ ! . . πόσον ὠραία εἶναι ἡ γαλήνη τοῦ ἀρχιπελάγους ! Πόσον οὐρανία εἶναι ἡ ἡσυχία τῆς φύσεως !

Τὰ γαλήνια τοῦ Αἰγαίου ὕδατα ὁμοιάζουσι κρυστάλλινον πεδιάδα, καὶ ἡ γλυκεῖα αὖρα ἢ ἐπ' αὐτῶν διαχεομένη, ὁμοιάζει αὖραν βαλσαμώδη.

Ἄλλ' οἴμοι ! . . διατὶ εἰς μέρη τοιαῦτα, ἐνθα ἡ φύσις εἶναι τοσοῦτον ὠραία, τοσοῦτον γλυκεῖα, τοσοῦτον ἀξιολάτρευτος, ζῶσιν ἀπαίσιοι ἄνθρωποι, ὧν ἡ ἀγαλλίασις εἶναι νὰ βλέπωσι ῥέον ἀνθρώπινον αἷμα, καὶ ἡ ψυχὴ τῶνδὲν ἀγάλλεται εἰμὴ ἐν τῇ ἐκδικήσει ;

Ἄλλ' οἴμοι ! . . ἐν τῷ αἰγαίῳ, τῷ πελάγει τούτῳ τῆς τοσαύτης νηνεμίας, τῆς τοσοῦτον ἀπαραμίλλου καλλονῆς, ἀνθρώπινα πλάσματα, ὑπὸ πολλῶν τρωθέντα πληγῶν, περιπλανῶνται ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας τῶν θαυμασιῶν ἐκείνων ὑδάτων.

Οἴμοι ! . . εἰσὶν ἀκέφαλα ! . . Ἀσεβῆς Σταμποῦλ ! ἀγάλλεσαι ὀρῶσα τὰς σεβασμίους ἐκείνας κεφαλὰς, κρεμμαμένας ἐπὶ τῆς μεγάλης πύλης τοῦ Σεραγίου τοῦ Σουλτάνου σου !

Ὡ ἀντιπρόσωποι τῶν χριστιανικῶν τῆς Εὐρώπης λαῶν, παρὰ τῇ ὑψηλῇ Πύλῃ, ἀτενίσσατε τὸ Σεράγιον, παρατηρήσατε τὰς ἀπέναντι τῆς φωλεᾶς αὐτῆς τῆς Τίγρεως ἀνθρωπίνους κεφαλὰς ἀποσταζούσας εἰσέτι αἷμα, παρατηρήσατέ τας μετὰ προσοχῆς, εἰσὶν αἱ κεφαλὰι χριστιανῶν ἱερέων καὶ ἐγγύμων καὶ γενναίων πολιτῶν.

Εἰς τὰ πλευρὰ, εἰς τὴν πρύμνην, εἰς τὴν πῶραν τῶν χριστιανικῶν νηῶν, κτυπῶσι καὶ ἐπανακτυπῶσι τὰ ἢ κρωτηριασμένα ἐκεῖνα πτώματα, ὡσεὶ νὰ ἐζήτουν παρὰ τῶν υἱῶν τῆς δυστυχίας . . . . φεῦ ! . . τὸν τελευταῖον ἀσπασμὸν τοῦ θανάτου !

Ἐκ τοῦ βάθους τῶν νηῶν ἐκείνων, κραυγάζει κλαίων ὁ υἱὸς, ἡ μήτηρ, ἡ σύζυγος, — Οἴμοι ! σταματήσατε τὰ πλοῖά σας, ὦ ἀδελφοὶ ἐν χριστῷ, διὰ τὴν ἀγάπην τοῦ σταυροῦ ἐκείνου ὃν ὀρῶμεν ἐκτυπωμένον ἐν ταῖς σημαίαις σας . . . . Στήτε, ἵνα χύσωμεν τὰ πικρὰ ἡμῶν δάκρυα ἐπὶ τῶν πτωμάτων ἐκείνων . . . .

Καὶ ἄλλη ἐξ αὐτῶν κραυγάζει, τοῦ πατρὸς μου, ἄλλη τοῦ υἱοῦ μου, καὶ ἄλλη τοῦ συζύγου μου ! . . .

Ὁ ναύτης τοῦ χριστιανισμοῦ κλαίει πικρότατα ἀκροῶμενος τοὺς θλιβεροὺς γόους τῆς δυστυχίας . . . . κλαίει . . . ἄλλ' ὁ κλαυθμὸς του κατ' οὐδὲν ὠφελεῖ, καθόσον ὁμοιάζει δρόσον πίπτουσαν ἐπὶ ἀπομαρηνθέντων ἀνθῶν . . . . Οἴμοι ! τὰ ἀθῶα καὶ ἐγκάρδια δάκρυά του καταπνίγονται ὑπὸ τῆς ὑψηλῆς καὶ ἀδεκάστου βουλήσεως τῶν κυβερνῶντων αὐτόν !

Φεῦ ! . . ἡ βαλσαμώδης αὖρα τοῦ ἀρχιπελάγους εἰσὶν οἱ στεναγμοὶ τῶν ἀτυχῶν ἐξορίστων καὶ ἡ ἐν ταῖς θαλάσσαις βασιλεύουσα γαλήνη, ὁμοιάζει τὴν γαλήνην τοῦ θανάτου !

Ε.

Ὡ Κρήτη, ὦ γῆ τοσαύτης φήμης καὶ δόξης, ὁποῖαν σκληρὰν δυστυχίαν σοὶ ἐπεφύλαξε τὸ πεπρωμένον !

Ὡ γενναῖα τοῦ Μίνως τέκνα, ποῦ εἶναι αἱ μητέρες σας, αἱ σύζυγοί σας, οἱ υἱοί σας ; Τίνες ἀφήρπασαν ὑμῖν τ' ἀντικείμενα τῶν ἡδέων τρυφεροτήτων σας, τῶν θερμοτάτων ἐρώτων σας ; . . . . Οἱ Εὐρωπαῖοι ! φωνοῦσιν οἱ μαχηταὶ τῆς ἐλευθερίας καὶ τοῦ σταυροῦ.

Ἄλλὰ διατὶ τὰ ἀφήσατε ; — Διότι ἐνταῦθα, θὰ ἐπιπτον ὑπὸ τὸ ξίφος τῶν ἀσεβῶν υἱῶν τῆς Σαράχ.

Ὡ ! μῖσος ! ὁ πολιτισμὸς, ὁ χριστιανισμὸς, δὲν ἤθελον ἀπικεῖσθαι ποτὲ ἐν τῇ ἀμείβῃ ἐν τῇ ταλαίνῃ ταύτῃ τῇ ἐκείνῃ κεντρῷ Μινωικῷ θρόνῳ, καὶ ἡ μάχαι-



ρα τῶν κακούργων υἱῶν τοῦ Ὀσμάνου, οἵτινες ὡς οἱ Ἄμοραῖοι, κατεδίωξαν ἀείποτε τούς πιστοὺς των θείων ἐντολῶν.

ὦ! θάμβος! ὁ πολιτισμὸς ἐπωλήθη εἰς τὸ συμφέρον. . . Ἰδοὺ πυραμίδες ἀθῶων κεφαλῶν, ἰδοὺ τὰ ἄταφα ὅσα τῶν συζύγων μας, τῶν μητέρων μας, ἄτινα ἐπιβάλλουσιν ἡμῖν ὑψηλὴν, φρικώδη ἐκδίκησιν! . . . ἐκδίκησιν! . . .

Ὁ Χριστιανισμὸς θέλει σᾶς ὑπερασπίσει!

Φεῦ! ἐπὶ τῶν ἐλεεινῶν, ἀλλ' ἐνδόξων ἐρειπίων τῆς ἱερᾶς ἡμῶν μονῆς τοῦ Ἀρκαδίου, ὁ χριστιανισμὸς δὲν ἐχυσεν οὔτε ἐν δάκρῳ καὶ τὸ πανάγιον ἐκείνο ὄλοκαύτωμα τῆς θρησκείας καὶ τῆς ἐλευθερίας, ἔσεται αἰῶνι ὄν ἐνθύμημα φρίκης διὰ τούς χριστιανικοὺς λαούς.

### ΣΤ'

Εἰς τὰς τερπνάς τῆς Ἑλλάδος ἀκτὰς, προσορμίζονται αἱ ναυαρχίδες τοῦ χριστιανισμοῦ. Καταβιάζουσι τὰς λέμβους των, ἐντὸς τῶν ὁποίων ἀποθέτουσι τὸ βαρὺ αὐτῶν φορτίον.

Πλειότερον βεβαίως θέλουσι βαρύνει τὰς καρδίας των αἱ στοναχαὶ τῶν ἀτυχῶν τῆς Κρήτης προσφύγων!

Κωπηλάτει! . . . Κωπηλάτει! . . . ὦ ναῦτα τοῦ σταυροῦ . . . Κωπηλάτει! . . . Κωπηλάτει ὦ τέκνον τοῦ πολιτισμοῦ. Ἰδὲ ὅποια πληθὺς λαοῦ παντός φύλου καὶ ἡλικίας περιμένει πνευστιῶσα καὶ δακρύουσα εἰς τὰς ἀκτὰς τῆς Ἑλλάδος, οὐχὶ ὅπως ὑποδεγθῆ σέ, ὦ κίβδηλε τοῦ σταυροῦ πρόμαχε, ἀλλ' ὅπως ἡ Ἑλλάς δεχθῆ ἐν ταῖς ἀγκάλαις τὰ τέκνα τῆς, ὧν τινων τὰ προσφιλέστατα πρόσωπα ἐγκατέλειψας εἰς τὴν διάκρισιν τῶν βαρβάρων καὶ τῶν ἀπίστων!

Κωπηλάτει . . . Κωπηλάτει . . .



### Z'

Υἱοὶ τῆς Ἑλλάδος, πατῶσι τὸν πόδα ἐπὶ Ἑλληνικῆς παραλίας. Δὲν εἶναι οἱ εὐδαίμονες κάτοικοι τῶν

τερπνῶν τῆς Ἰωνίας ἀποικιῶν ἐρχόμενοι εἰς τὸ πατριον ἔδαφος ἵνα προσφέρωσι δείγματα τοῦ καλῶς ἀποκτηθέντος αὐτῶν πλοῦτου, τῶν τεχνῶν των, τῆς παιδείας των καὶ τῆς ἐν τοῖς ἀνθοῦσιν αὐτῶν μέρεσιν ἐπιτευχθείσης δόξης.

Δὲν εἶναι οἱ γενναῖοι Μακεδόνες, οἵτινες ὀδηγούμενοι ὑπὸ τοῦ μεγάλου ἀρχηγοῦ τῶν αἰώνων ἐπανακάμπουσιν εἰς τὸ ἔδαφος τῆς πολυποθῆτου καὶ διασήμεου αὐτῶν γεννετείας.

Δὲν εἶναι οἱ ἥρωες καταστροφεῖς τῆς Τρωάδος, ἢ οἱ ἀθάνατοι τοῦ Ξέρξου νικηταί, κομίζοντες δόξαν καὶ δάφνας τῇ πατρίδι. . . .

Οὐχ ἤττον ὅμως εἰσὶ τέκνα τῆς δυστυχίας· περιπλανωμένη τις φυλὴ, φέρουσα μεθ' ἑαυτῆς τὴν γυμνότητά της τὴν πείναν της καὶ, ὡς οἱ πρόσφυγες τῆς Πάργας, κλαίουσα τὰ ἀτυχήματα καὶ τὴν καταστροφὴν τῆς ὑπεραξιαγαστοῦ αὐτῆς πατρίδος.

Κωπηλάτει! . . . κωπηλάτει, ὦ ναῦτα τοῦ σταυροῦ. Ἰδοὺ χριστιανικὴ τις παραλία βεβρεγμένη αἵματι. . . .

Κωπηλάτει . . . κωπηλάτει, ὦ ναῦτα τοῦ πολιτισμοῦ ἰδοὺ τὰ τείχη τοῦ Θεμιστοκλέους, ἰδοὺ ὁ ἐνδοξος λιμὴν τῆς αἰωνίας πόλεως τοῦ Περικλέους! Κωπηλάτει! . . . κωπηλάτει! . . .

### Η'

Ῥακενδύτιδες, ἐκνευρισμένα, τεθλιμμένα, ἡμίγυμναι, πειναλέαι, πατῶσι τὸν πόδα εἰς τὸ Ἑλληνικὸν ἔδαφος, αἱ μητέρες, αἱ σύζυγοι, τὰ τέκνα τῶν ἡρώων τῆς Κρήτης.

Καὶ ἂν δὲν κλαίης, διὰ τί ποτε θέλεις κλαῖσει;

### Θ'

Ἐνοπτήρῃσι, ὦ ἀγέρωχε πολιτισμὲ τῆς Εὐρώπης εἰς τοιαύτας ἀξιοδακρύτους σκηνάς, οὐχὶ ὅπως παρατηρήσης τὰς καλλονὰς σου, ἀλλ' ὅπως ἐν αὐταῖς ἴδῃς τὰς πικρίας ἅς περ ἐπέχυσας ἐπὶ πάσης ἑλληνικῆς καρδίας.

## ἸΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΘΟΥΡΙΟΥ



Ἐνοπρίσθητι εἰς αὐτάς, ὦ ὠραία τῶν ἐπιστημῶν καὶ τῶν τεχνῶν ἀρχηγέτις, οὐχὶ ὅπως ἴδης τὸ μεγαλεῖον σου, ἀλλ' ἵνα ἐν αὐταῖς ὄψῃ τὸ μέγα τραῦμα δι' οὗ ἀδίκως κατέθλιψας τὴν Ἑλλάδα!

Ἐνοπρίσθητι ἐν αὐταῖς, ὑπερήφανος τῶν ἐλευθέρων θεσμῶν προστάτις, καὶ ὄψῃ τὰς βαρβαρότητάς σου, διότι θέλει ἀνακαλύψῃς ἐν αὐταῖς τὴν ἀνθρωπότητα ὀδυρομένην καὶ ἀπομαραινόμενην ἐν ταῖς ἀλύσσοις τῆς τυραννίας! . . .

Ἐνοπρίσθητι ἐν αὐταῖς, ἐπηρμένη τοῦ χριστιανισμοῦ πρόμαχος, οὐχὶ ὅπως ἴδης τὴν ἀγιότητά σου, ἀλλὰ τοὺς μάρτυρας τοῦ ἀληθοῦς χριστιανισμοῦ, ἐγκαταλειμμένους ὑπὸ σοῦ καὶ φέροντας τὰς βαρείας τῆς δουλείας μαστιγώσεις! . . .

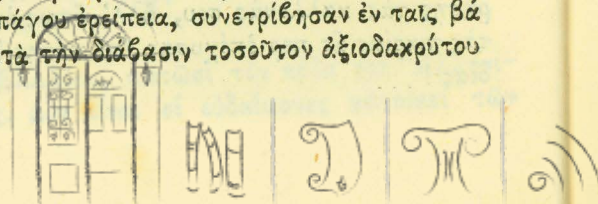
Ἐνοπρίσθητι . . . Ἐνοπρίσθητι καὶ ὄψῃ ὅτι ἡ μεγάλη πρεπὴς καὶ φρικώδης ἀπάθειά σου, ἔβαψεν αἵματι τὰς χεῖρας σου, τῷ αἵματι τῶν ἀδελφῶν σου χριστιανῶν! . . .

I.

Μὲ βήματα βραδέα, βαρέα, ὡς ἐκεῖνα τῆς συμφορᾶς οἱ δυστυχεῖς πρόσφυγες βδοιζουσιν ἐπὶ τῆς ἀπὸ τοῦ Πειραιῶς εἰς τὴν ἀθάνατον τοῦ Δημοσθένους καὶ Πλάτωνος πατρίδα, ἀγούσης ὁδοῦ.

Καὶ τὰ τέκνα τῶν ἰθνηῶν, οἱ ἀπόγονοι τοῦ Περικλέους, τοῦ Φειδίου, τοῦ Σόλωνος, τοῦ Θρασυβούλου τοῦ Σοφοκλέους, τοῦ Θουκιδίδου, τοῦ Φωκίωνος, ἐκείνων τέλος οἵτινες κατετρόπωσαν τὰς ἀπεράντους τῆς Ἀσίας αὐτοκρατορίας, οἵτινες διέδοσαν τὸ φῶς τῆς παιδείας εἰς τὴν ὑδρόγειον, σιγαλέα, δακρύνοντα, ἀκολουθοῦσι τὰ λυπηρὰ ταῦτα λείψανα τῆς πολυφιλήτου αὐτῶν Κρήτης.

Ἡ ἱερὰ κόνις τοῦ Θεμιστοκλέους καὶ Εὐριπίδου ταράσσεται ἐν τῷ τάφῳ τῆς εἰς τοιαύτην λυπηρὰν συνοδίαν. Ἐκλονίσθη ἐκ βῆθρων ἡ Ἀκρόπολις, καὶ τὰ ὀλίγα τοῦ Ἀρείου πάγου εἰσέπεια, συνετριβήσαν ἐν ταῖς βάσσειν αὐτῶν, κατὰ τὴν διάβασιν τοσοῦτον ἀξιοδακρύτου ἀκολουθίας.



Περιπάτει! . . . περιπάτει, ὦ δυστυχεστάτη φυλὴ! Βασιλεὺς τις σὲ περιμένει πρὸ τῶν πυλῶν τῆς ἀθανάτου Πύλεως, βασιλεὺς ὃν οἱ Εὐρωπαῖοι ὠνόμασαν Βασιλέα τῶν Ἑλλήνων ἀπάντων. Εὐφράνθητε ὦ ἀτυχεῖς πρόσφυγες, αὐτὸς εἶναι καὶ ὁ Βασιλεὺς ὑμῶν, καθὼς Βασιλεὺς τῶν Ἑλλήνων ἀπάντων . . .

Ἴδου ἡ πόλις τοῦ Θησέως, ἰδοὺ ὁ Βασιλεὺς σου, ὦ κακοδαιμων φυλὴ, ἐρχόμενος νὰ σὲ παρηγορήσῃ . . . περιπάτει! . . . περιπάτει! . . .

ΙΑ.

Μὲ τοὺς ὀφθαλμοὺς ἀποστάζοντας δάκρυα ὁ νεαρὸς Βασιλεὺς τῶν Ἑλλήνων, ὑπεδέχθη ἐν τῇ βασιλευσίῳ τῶν Περικλέων, τοὺς μάρτυρας τῆς ἐλευθερίας καὶ τῆς θρησκείας.

Εἷς νεαρὸς Βασιλεὺς, ἐλπίς καὶ ἀγαλλίασις τῆς Ἑλλάδος, ὦ τιμὴ οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς ἔδωκαν τὸν ὑψηλὸν τίτλον τοῦ Βασιλέως τῶν Ἑλλήνων, ὑπεδέχθη ἐν τῇ καθέδρᾳ τοῦ Βασιλείου τοῦ τὰ ἑλληνικὰ λείψανα τῆς δουλείας, τῶν μαρτυριῶν καὶ τοῦ πελέκεως.

Οὐδεμία λύπη ὤμωιζε τὴν λύπην του, οὔτε δάκρυα ὑπῆρξαν πικρότερα τῶν δακρύων του. Καὶ ὅμως ὥφειλε νὰ ὑπομειδιᾷ τοῖς ἀντιπροσώποις τῶν χριστιανικῶν λαῶν ὥφειλε νὰ ὑπομειδιᾷ, καίτοι ἡ καρδία του διεβρήγνυτο ὡς ἐκεῖνη τοῦ πατρὸς, ἔρῳντος τὰ ἑαυτοῦ δυσχερῆ καὶ περιπλανώμενα τέκνα, αἰτοῦντα παρ' αὐτοῦ τὸν ἄρτον ἐκεῖνον, ὅστις ἄλλοτε ὑπῆρχεν ἐν πλησμονῇ ἐν ταῖς ἀνθηραῖς αὐτῶν καὶ γονίμοις γαίαις.

ὦ Βασιλεῦ! ἐάν οἱ λαοὶ τῆς Εὐρώπης θέλωσι τῆς Ἑλλάδος τὸν ὄλεθρον, ὁ Θεὸς θέλει τῇ δώσῃ ζωὴν καὶ μεγαλεῖον, σοὶ δὲ δόξαν καὶ ὀλβιότητα!

Ἡ Ἑλλὰς οὐκ ἀπωλεσθήσεται· ἡ θεία πρόνοια διεφύλαξεν αὐτὴν ἀεὶ ποτε ἀπὸ τῶν ἐχθρῶν τῆς.

Ὁ Θεὸς ἔσωσεν αὐτὴν ἀπὸ τὰς τρομερὰς ἐπιδρομὰς τῶν Σατραπῶν τῆς Περσίας, ἠλευθέρωσεν αὐτὴν ἀπὸ τῆς Ῥωμαϊκῆς σκληρότητος, ἀπὸ τῶν Λιγουρείων θηριωδιῶν, ἀπὸ τῆς ὀλεθρίας Ἐνετικῆς σκληρότητος, ἀπὸ τῆς κακεντρεχείας πολλῶν Δεσποτῶν φράγκων τοῦ Με.

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΘΟΥΡΙΟΥ



σαιῶνος καὶ ἐν γένει ἀπὸ τοῦ ἀχρείου καὶ ἐπονειδίστου τῶν Μουσουλμάνων ζυγοῦ.

‘Ο Θεὸς δὲν θέλει χαράξει ἐπὶ τοῦ τάφου τῆς Ἑλλάδος τὴν ἀπώλειάν της. ‘Ο Θεὸς δὲν θέλει ἀπωλέσει τὸν πιστὸν του λαὸν, καὶ ἐλεύσεται ἡμαρ, ὅτε αἱ ἀναρίθμητοι δυστυχῆαι του στεφθήσονται διὰ τῆς δόξης.

**ΙΒ.**

Αἱ Ἑλληνίδες πόλεις ἀμιλλῶνται νὰ ὑποδεχθῶσιν ἐν ταῖς ἀγκάλαις των τὰς μητέρας, τὰς συζύγους καὶ τὰ τέκνα τῶν ἡρώων των, οἵτινες καὶ τοὶ εὐάριθμοι μάχωνται κατὰ τῶν πολυαρίθμων καὶ θαρβάρων ὀρδῶν τῆς τε Ἀσίας καὶ Ἀφρικῆς.

Δὲν ὑπάρχει λύπη ἢ τὰ δυστυχῆ ταῦτα ὄντα νὰ μὴ ἠσθάνθησαν, οὐδὲ στέρησις ἢ νὰ μὴ ἐδοκίμασαν εἰς τὰ βάθη τῆς καρδίας των. Μ’ ὄλα ταῦτα, τὸ θάρρος των εἶναι μέγα ὡς ἡ συμφορὰ των· καὶ ἡ ἰδέα ὅτι ἡμέραν τι νὰ ἡ πατρίς ἐλευθερωθῆσεται, ἀποσβέννυσιν ἐν αὐτοῖς τὰ ὕλικὰ μαρτύρια καὶ πάντα ψυχικὸν πόνον.

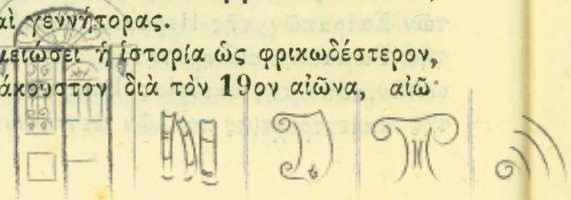
**ΙΓ.**

Αἱ πεδιάδες των κατεστράφησαν, οἱ ἐλαιῶνες των ἐγιναν παρανάλωμα τοῦ πυρός, τὰ κινητὰ των ἐλεηλατήθησαν, αἱ οἰκίαι των ἐπυρπολήθησαν, οἱ ναοὶ των, οἱ ἱεροὶ βωμοὶ τοῦ ἐσταυρωμένου, κατεδαφίσθησαν ἐκ θεμελίων.

Ἴδου, τί ἐν τῇ ἀνθηρᾷ νήσῳ διεπράξαντο οἱ βάρβαροι τοῦ 19ου αἰῶνος, ὀδηγούμενοι ὑπὸ τοῦ Ὁμέρ Πασσᾶ τοῦ φημηζομένου παρὰ τῶν Εὐρωπαϊῶν στρατηγοῦ. . . ἀλλὰ . . . δὲν ἀρκεῖ. . . .

Αἱ δυστυχεῖς αὗται καὶ ἐλεεινὰὶ οἰκογένειαι, προσφυγοῦσαι ἐν τῇ μητρικῇ γῆ, ἄλλη ἐξ αὐτῶν κλαίει τὸν πατέρα, ἄλλη τὴν μητέρα, καὶ ἐκ πολυμελῶν οἰκογενειῶν, ἀπαντὰ τις μόλις ἀθλιὸν τι ἀπορφανευθὲν τέκνον, κλαίον ἀδελφοὺς καὶ γεννήτορας.

Ἴδου, τί θέλει σημεῖώσει ἡ ἱστορία ὡς φρικωδέστερον, σκληρότερον, πρωτάκουστον διὰ τὸν 19ον αἰῶνα, αἰῶνα τῆς προόδου!



**ΙΔ.**

Εἰς τὰς ἀγίας τῆς ἐλευθερίας ἀρχὰς τῶν Εὐρωπαϊῶν, τὰς ἀρχὰς τῆς φιλανθρωπίας καὶ τοῦ χριστιανισμοῦ, ὁ Μουσουλμάνος ἔδωκεν ἐν αὐστηρότατον αἷμα τερὸν μάθημα.

Ἡ τυραννία ἐθριάμβευσεν ἐπὶ τῆς ἐλευθερίας, ἡ ἀπανθρωπία ἐχλεύασε τὴν ἠθικὴν, καὶ τὸ κίβδηλον τοῦ Μωάμεθ θρήσκειμα, ἀνύψωσεν ἐπὶ τῶν ἐρειπίων τῶν χριστιανικῶν ναῶν τὸ ἴδιον αὐτοῦ λάβαρον.

Καὶ ἡ Εὐρώπη ἐνορᾷ τὸ θέαμα τοῦτο ὡσεὶ ἐπρόκειτο περὶ μηδενός! Ἡ Εὐρώπη, ἥτις κηρύσσει ἑαυτὴν προστατίδα τῶν ἐλευθεριῶν, διδάσκαλον τῆς ἠθικῆς καὶ πρόμαχον τοῦ σταυροῦ. . . ἡ Εὐρώπη, ἐδάτισε τοὺς θησαυροὺς της τοῖς βαρβάροις, ὅπως συμπληρώσωσι τὸν ὄλεθρον ἑνός τῶν ὠραιωτέρων καὶ εὐφορωτέρων τῆς Εὐρώπης μερῶν! . . .

**ΙΕ.**

Ἡ Εὐρώπη μέγα ἠγαλλιάσατο καὶ ἔσπρωξε πέραν τοῦ δέοντος τὴν φανατικὴν αὐτῆς χαρὰν, ἵνα ὑποδεχθῆ εἰς τὰς περιφήμες αὐτῆς μητροπόλεις τὸν νόμιμον κληρονόμον τῆς αἱματηρᾶς τοῦ Ὁσμάνου σπάθης, τὸν ἀντιπρόσωπον τοῦ κιβδήλου τῶν ἀπίστων προφήτου.

Ἡ ἀριτοκρατία χριστιανικοῦ τινος λαοῦ ἔψαλλεν αὐτῷ γονυπετῶσα ἐπίτιμον ὕμνον. ‘Ο ἡγεμῶν ἄλλου τινός χριστιανικοῦ λαοῦ, ἔδραμε μακρὰν τῆς Μητροπόλεώς του, μεθ’ ὅλης τῆς αὐλικῆς του πομπῆς, καὶ ἔφερῆν ἐν θριάμβῳ ἐν τῇ πρωτευούσῃ του τὸν ἀρχηγὸν τῶν βαρβάρων, τὸ δὲν ἐκεῖνο τὸ γεννηθὲν καὶ ἀνατραφὲν ἐν ταῖς αἰσχροῦταις καὶ ταῖς αἰσχύναις τῶν χαρεμιῶν, τὸν ἡγεμῶνα τέλος ἐκεῖνον, εἰς οὐτινος τὴν φρικωδῆ ῥομφαίαν ἐγκείται ἅπασα ἡ δικαιοσύνη καὶ οἱ νόμοι τοῦ ἀπεράντου αὐτοῦ Βασιλείου.

Εἰς τὸ ἐστεμμένον ἐκεῖνο ἔκτρωμα ἠνεώχθησαν πανηγυρικῶς αἱ πύλαι τῶν αὐτοκρατορικῶν αὐλῶν, ἵνα τὸ ὑποδεχθῶσι καὶ τὸ τιμήσωσιν, ὅσον δὲν ἤθελε τιμῆ τὸν δικαιότερον μεταξὺ τῶν ἡγεμόνων τῶν ἐπὶ τῆς γῆς ἐκείνων ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ.

**ΙΛ**  
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΑ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΘΟΥΡΙΟΥ







ρους δοδάς, τοὺς ἐχθροὺς τῆς ἀγίας πίστεως τοῦ ἐσταυρωμένου, τοὺς ἀδιαιτάτους καταδρομῆς τῶν ἐλευθέρων ἰδεῶν, τοὺς δριμυτάτους δυνάστας παντὸς δυναμένου κληθῆναι ὠραίου, καλοῦ, ἀξιοθαυμάστου! . . .

Ἡρὸ ἐτῶν πολλῶν θά ἐδιώκοντο ἐκ τῆς Εὐρώπης, ἐὰν οἱ λαοὶ ἐγίνωσκον τὴν ἀλήθειαν, καὶ δὲν θά ἔμενον μέχρι τοῦ ὠραίου τούτου αἰῶνος τῆς γιγαντιαίας προόδου, ὅπως δηλητηριάσωσι μὲ τὰ αἴσχη των τὸν πολιτισμὸν καὶ μὲ τὰς ἱεροσυλίας των τὴν πανάγιον θρησκείαν τοῦ Χριστοῦ.

**ΙΘ.**

Ὅποιαν τάχα ζημίαν ἐπήνεγκεν ἡ Ἑλλάς τῇ Εὐρώπῃ, ἵνα αὐτὴ ἐγκαταλειφθῆ εἰς τὴν διάκρισιν τῶν βαρβάρων; Ὅποιαν δ' ὑψηλὴν ἐκδούλευσιν προσέφερεν ἡ αὐτοκρατορία τῶν ἀπίστων, τῶν βαρβάρων, ὅπως αὕτη ἀγαπάται ὑπὸ τοῦ Χριστιανικοῦ κόσμου;

Ἐὰν ἡ Εὐρώπη νομίζῃ ὅτι ἐζημειώθη διότι ἤφατο τοῦ σπόρου τῆς σοφίας τῆς Ἑλλάδος, ἐὰν, τὸ ἐπαναλέγωμεν, πιστεῦῃ τοῦτο, τότε ποιεῖ καλῶς βοηθοῦσα διὰ τῶν θησαυρῶν της τοὺς ἀπίστους, τοὺς ἀσπόνδους τῶν γραμμάτων ἐχθροὺς, οὕτινες εὐρισκόμενοι ἐν Εὐρώπῃ ὑπὲρ τοὺς τέσσαρας αἰῶνας, εἰπὲν εἰσέτι βεβουλισμένοι εἰς τὸ χάος τῆς ἀμαθείας.

Ἐὰν ὅμως ἡ Εὐρώπη πιστεῦῃ ὅτι ἐν τῇ σκληρότητι καὶ ταῖς ἱεροσυλίαις τῆς ὑψηλῆς πύλης ἐνισχύονται τὰ ὕλικά της συμφέροντα, ἄς τὴν ὑποστηρίξῃ τότε, καθόσον τοῦτο τῇ περιποιεῖ τιμὴν!

**Κ.**

Ἐὰν ἡ Εὐρώπη νομίζῃ ὅτι ἡ ἑλληνικὴ σοφία τῇ κατέστη ἐπιβλαβής, ἄς ἐπιστρέψῃ ἡμῖν τὰ λείψανα τοῦ Παρθενῶνος μας καὶ τῶν τοσοῦτων ναῶν μας, ἄτινα τιμᾶ ἐν τοῖς μουσεῖοις της καὶ ἄπερ εἰσὶ τὸ κύριον περικόσμημά των.

Ἄς μᾶς ἐπιστραφῶσι τὰ θαυμασία τῶν πατέρων μας ἔργα, ἄτινα ἐκλάπησαν ἐκ τῆς ἑλληνικῆς γῆς ὑπὸ τῶν Λιγούρων, Βενετῶν, καὶ πλείστων ἄλλων ἰσχυρῶν τῆς Εὐρώπης.

Ἐπιστραφῆτωσαν ἡμῖν ταῦτα καὶ ἐπὶ τῶν θαυμασιῶν ἐκείνων μνημείων τῆς ἀμιμήτου τέχνης τῶν προπατόρων μας, ἄς ἐπικρεμάσθῃ ἡ φωνὴ τοῦ Ὀσμάνου σπάθη, ἀποστάζουσα Χριστιανικὸν αἷμα, καὶ ἄς κρεμασθῶσι προσέτι τὰ ἐργαλεῖα τῶν μαρτυριῶν, τὰ σχοινία τῆς ἀγχόνης, δι' ὧν οἱ κακοῦγοι υἱοὶ τοῦ Μουσοῦλ κατετυράνησαν ἀδίκως ἀκαθάρτους ἱερεῖς, καὶ Ἄρχιερεῖς τῆς ἐκκλησίας τοῦ Χριστοῦ.

**ΚΑ.**

Πολλῶ τῶν βαρβάρων σκληρότεροι εἰσὶν αἱ Κυβερνήσεις ἐκείναι αἵτινες χάριν αἰσχροκερδείας ἐπιποθοῦσι τὴν ἐν Εὐρώπῃ διατήρησιν ἐνὸς Θρόνου αἱματοβρέκτου, ὁμοιάζοντος ἐδώλιον κακουργήματος, ἀνορθούμενον ἐπὶ τῶν ἀποκοπείσων τῆς ἀθωότητος κεφαλῶν! Οἱ Εὐρωπαῖοι ποθοῦσι νὰ διατηρήσωσι τὸν ἀποτρόπαιον τοῦτον θρόνον καὶ τιμᾶσι τὸν νέον τοῦτον δίκαιον κατ' αὐτοὺς ἄριστείδην, τὸ αἰσχιστον τοῦτο τέρας τῶν τοσοῦτων μαύρων κακουργημάτων, ὅπερ ἀδίκως ἐπικάθηται τοῦ θρόνου τοῦ Κωνσταντίου, τοῦ τελευταίου ἐνδόξου τῆς Ἑλλάδος αὐτοκράτορος, ὅστις ἐθυσίασε τὴν ζωὴν του, τὸ αἷμα του διὰ τὴν ἀπωλεσθεῖσαν τοῦ ἔθνους ἐλευθερίαν! . . .

Ἐπὶ τοῦ θρόνου λοιπὸν ἐκείνου τῶν τοσοῦτων μεγάλων ἀναμνήσεων, κάθηται εὐρωπαϊκῇ χάριτι ὁ δῆμιος τῆς ἐλευθερίας, ὁ καταδρομεὺς τοῦ χριστιανισμοῦ. Κάθηται, ἐπαναλαμβάνων, περιβεβλημένος χλαμύδα περικαλύπτουσαν αὐτὸν ὡσεὶ νεκρικὸν σάβανον περικαλύπτων σεσηπῶς τι πτώμα, οὕτινος ἀφ' ὧν τὰ μέρη πίπτουσι κρέατα καὶ ἐν τῷ εὐρωπαισμῷ καὶ τῇ ρυπαρότητι του εὐρίσκουσι δαψιλεστάτην τροφήν οἱ σκόλληκες τοῦ τάφου! .

**ΚΒ.**

Ὦ! ἀτυχεῖς τῆς Κρήτης ἐξόριστοι! δὲν ἐζητήσατε παρὰ τῶν ἀδελφῶν σας τὸν ἄρτον τῆς ἐλεημοσύνης, διότι σᾶς τὸν προσέφερον, πεπειθότες ὅτι ἀπαραίτητον αὐτῶν καθῆκον ἦν νὰ σᾶς προσφέρωσι τὸ τελευταῖον αὐτῶν τεμάχιον. Φάγετε ἐν εἰρήνῃ, ὧ δυστυχεῖς φυγάδες, τὸν ἄρτον τῶν ἀδελφῶν σας, διότι εἶναι ἰδικὸς σας δὲν εἶναι τοῦ ἐχθροῦ σας ξένου, οὐδὲ τοῦ τυράννου τῆς πατρίδος σας! . . .

Δὲν ἐζητήσατε ἡμῖν ἱμάτια νὰ καλύψητε τὴν γυμνότητά σας, διότι ἀπεξεδύθημεν αὐτὰ ἵνα σᾶς ἐνδύσωμεν.

Δυστυχεῖς μητέρες! θέλετε φάγει ἐν τῇ τραπέζῃ μας! κακοδαίμονες σύζυγοι! αἱ σύζυγοι τῶν ἀδελφῶν σας θέλουσι διαίρῃσει μεθ' ὑμῶν τὸν ἄρτον των.

Ἀξιάγαστα τέκνα τῶν γενναίων μας ἡρώων τῆς Κρήτης, ἔσσεθε τέκνα ἡμέτερα . . .

**ΚΓ.**

Γενναῖαι μητέρες, τῶν ἡρωικῶν μαρτύρων τῆς Κρήτης, ἐν τοῖς στήθεσι τῶν ὁποίων πάλαι ἡ μεγάλη καρδιά τῶν μεγαθύμων Σπαρτιατῶν, δυστυχεῖς μητέρες! μᾶς διεβρόχζετε τὴν καρδίαν διὰ τῆς ἐποδύου περιγραφῆς τοῦ θανάτου τῶν υἱῶν σας ἐπὶ τοῦ καλοῦ τῆς ἰδέας.

**ΙΑΚΩΒΑΤΙΕΩΣ**  
Γενναῖοι μητέρες, εἰπὲν ἡ βασιλίσσιν τῶν ἐκείνων ψυχὴν ἢ τιμὴ τῆς  
**ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΘΟΥΡΙΟΥ**



πατρίδος σας κατέβληψε τὸν ἐν αὐτῇ πόνον, ὁ Θεὸς νὰ εὐλογήσῃ τὰ ὑψηλά σας ὑπὲρ ἐλευθερίας αἰσθήματα.

Ὁμοιάζετε πράγματι τὰς γενναίας Σπαρτιάτιδας, καθόσον ἐπὶ τῶν βλεφάρων σας, οὐδέποτε ἀνεκαλύψαμεν δάκρυ, οὐδὲ στεναγμὸς ποτε διέκοψε τὰς ἀξιοδακρύτους σας διηγήσεις.

Ἐστω ἀθάνατος ἡ δόξα σας, ὦ γενναῖαι τῆς Κρήτης μητέρες, ὡς ἐκείνη τῶν γενναίων τῆς Σπάρτης μητέρων.

**ΚΔ΄.**

Γενναῖαι σύζυγοι τῶν ἡρώων τῆς Κρήτης, αἵτινες ἀπωλέσατε τοὺς συζύγους σας ἐπὶ τοῦ πεδίου τῆς τιμῆς. ὁμοιάζετε κατὰ τὴν μεγαλοψυχίαν τὰς ἡρωίδας τοῦ Σουλίου συζύγους, καθόσον οὐδέποτε ἐπὶ τῶν βλεφάρων σας ἐνεφανίσθη τὸ δάκρυ, καὶ ἡ ὡραία ὑμῶν καρδιά δι' οὐδὲν ἄλλο πνευστιᾶ, εἰμὴ διὰ τὴν ἐλευθερίαν καὶ τὴν τιμὴν τῆς πατρίδος!

Αἰωνία ἔστω ἡ δόξα σας, ὡς ἐκείνη τῶν γενναίων ἡρωίδων τοῦ Σουλίου!

**ΚΕ΄.**

Καὶ σεῖς, ὦ τρυφερά βρέφη, πολυφίλητα καὶ γλυκέα τεκμήρια τοῦ ἔρωτος τῶν πατέρων σας, τῶν γενναίων ἡρώων μας, ἐλεύσεται ἡμέρα, καθ' ἣν θέλετε ἐπικακίμψει εἰς τὴν γεννέτηραν ὑμῶν γῆν, ἵνα θαυμάσητε τὰ φοβερά τῶν πατέρων σας ἔργα.

Θέλετε μάθει, ὦ τέκνα τῆς συμφορᾶς. παρ' αὐτῶν, ὅποσον ἐπιβλαβεῖς ἐστάθησαν αὐτοῖς αἱ Κυβερνήσεις τῶν χριστιανικῶν τῆς Εὐρώπης λαῶν, διὰ τῆς μεγαλοπρεποῦς αὐτῶν οὐδετερότητος, ἐν τῷ δικαίῳ καὶ ἱερῷ ἀγῶνι των, τῷ ἀγῶνι τῆς ἐλευθερίας καὶ τῆς θρησκείας.

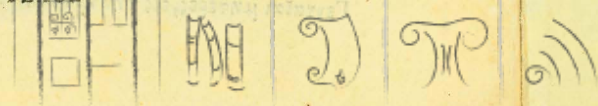
Μὴ καταράσθε διὰ τὰς ἀνηκούστους αὐτὰς ταλαιπωρίας τοὺς λαοὺς τῆς Εὐρώπης, ἀλλὰ τὰς Κυβερνήσεις των οὐχὶ τέκνα! ἀγχιπᾶτε τοὺς λαοὺς, διότι ἂν ἐγίνωσκον τὰ ἀναρίθμητα παθήματα τῶν πατέρων σας, τὴν ἐξορίαν ὑμῶν τε καὶ τῶν μητέρων σας, ἤθελον δρᾶσαι πρὸς βοήθειάν των.

Καταρσθήτε τὰς δειλὰς Κυβερνήσεις τῶν λαῶν ἐκείνων τῆς γῆς, αἵτινες ἐστάθησαν οἱ αἴτιοι τῶν συμφορῶν τῶν πατέρων σας καὶ τῆς ἐξορίας ὑμῶν τε καὶ τῶν μητέρων σας ἐκ τῆς πολυφιλήτου γενεθλίας σας γῆς!

Καταρσθήτε αὐτοὺς! . . . Καταρσθήτέ τους! . . .

Ὡ! μεγιστᾶνες τῆς γῆς! ἡ δέσσις τῶν ἀθῶων, καὶ ὁ στεναγμὸς τοῦ πόνου των, ἵπτανται μετέωρα εἰς τὸ κρᾶσπεδον τοῦ Ὑψίστου!

ΤΕΛΟΣ



**ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ**  
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ





**ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ**  
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ